No. 11630

The Chinese Mail

5 WELLINGTON STREET. HONGKONG.

MARCH 8 1905

香港華字日報

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
即日另當附張

新聞行情日派
星期禮拜停印
遠近郵費酌加

光緒卅壹年歲次乙巳弍月初叁日　禮拜叁

第壹萬壹千六百三十號

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本金二千肆百萬圓　一實先收備本金壹千八百萬圓　一豫備本金六百萬圓　另盈餘積項金九百三十二萬圓計現收備資本并盈餘積項合共金貳千七百三十貳萬圓正總銀行設在橫濱並分枝各行於　日本東京　神戶　長崎　北京　天津　牛庄　香港　孟米　英京倫敦　美國烏約　舊金山　檀香山　法國利安等埠　經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙　賜顧本行支取各事定然快捷妥當公平茲將　貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五釐算　六個月期週息肆釐算
三個月期週息三釐算　日息週息式釐算

香港正金銀行代理人謹啓

承辦機器

啟者本行承辦各款新式機器價值相宜兼有上等機師無論港澳內地均可代爲妥放妥貼詳明用法　貴客欲購請到本行商酌爲荷　此白

甲辰年六月初四

大祥洋行謹啓

臺灣銀行告白

敬啓者本銀行總寫字樓設在台北資備資本銀五百萬圓今分枝本港日本即通商各埠專做買賣滙兌附揭銀両生理謹將本行利息列左

十二個月期週息五
六個月週息四釐算
三個月週息三釐算
日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都爹利街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

癸卯年四月十五日　臺灣銀行司理人啓

萬國寶通銀行

啓者本銀行資備資本美國金錢銀壹千萬圓總寫字樓在美國烏約埠分行在美京舊金山大埠　墨西哥　小呂宋　香港　橫檳　上海　星架波　孟米　等埠并設代理人於架剌吉打　孖打剌士　庇能　仲江　錫蘭　廈門　哥林堡　廣州省城　漢口　天津　淡水　安平　西貢　等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號即鐵行公司右鄰如有滙兌附揭銀両請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷

茲將附銀息價開列

十二個月週息四釐半算
六個月週息四釐算
三個月週息三釐算
日息週息二釐算

英一千九百零三年　五月　廿七號

光二廿

萬國寶通銀行啓

正和堂告白

啓者本堂開設藥肆生意已閱十有餘年藥品之優劣價錢之公道想　光顧者久已　洞悉無庸贅述茲特分設支棧在皇后大道西門牌第三號即大水坑口對面專爲利便　光顧者起見所有貨物價錢均照本堂一式再者本堂正舖支棧向無揭借担保如有影伴揭借等情概與本堂無涉誠恐　光顧者未及週知故特登諸告白希爲　垂鑒

光緒三十年十二月廿二日　香港正和堂主人謹啓

中國通商銀行告白

啓者本銀行上年欽奉　上諭設立招集商本銀伍百萬両另戶部撥存銀式百萬両舊年先收商本銀式百伍十萬両戶部附存銀壹百萬両先在上海設立總行並已在北京天津烟臺漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開辦交易將來各處通商省埠續行分設至以上已分設行各處有進出滙票電報滙兌及附載滙票並有穩當物業欲按揭銀両一切交易妥當無延限阻滯之事倘有富商殷戶欲附貯銀両出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到　本行面議此佈

辛丑年　元月初壹日　中國通商銀行大班律打啓

香港上海銀行

茲將香港附貯銀両息項列下　計開

三個月期週息二釐半算　六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐算

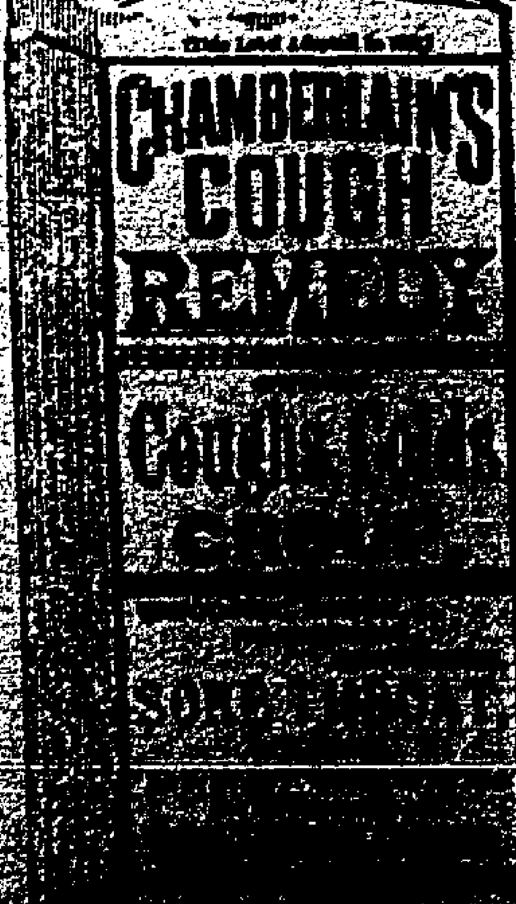
香港一千八百六十五年八月一號　一廿七

總司理人士勿謹啓

曾伯廉止咳藥

CHAMBERLAIN'S COUGH REMEDY

此藥專治傷風咳嗽[illegible]
到即可回春此藥味[illegible]
士計凡染傷風之難若不[illegible]
成爲危險復慮變成發[illegible]
致不治如傷風初起即服此[illegible]
此藥品質極其平和並無[illegible]
雖小兒服之亦爲穩當[illegible]
以爲方便之物各處[illegible]
大瓶價銀一元　小瓶價[illegible]
香港[illegible]



出賣

本行有上好謙務 Hemmon
坭出賣由了巴支路地鄉
Aberdeen 載來約西叁月
港
一千九百零五年二月廿
中約路二號廣利洋[illegible]

德源

更正告白

專辦映相藥料干片
非林手映快鏡射大
鏡箱金木鏡架發行
代寄各埠實價無欺

昭隆泰

影相器具
價甚相宜
貴客光顧
定必教妥

(舖在)香港中環[illegible]門牌[illegible]號

致榮銅[illegible]

[illegible]

精製靈丹膏丹丸散
貴客光顧請認龍圖牌爲記

精脫雞眼藥水
清香洗牙藥水
小兒慢驚藥水
血崩兒紅藥水
瘧症發冷藥水
生髮香水
牙痛藥水
安胎藥水
脫痣藥水
小兒白髮癬藥水
瘰癧
遍身蜂起濕熱藥水
貓狗惡獸咬傷藥水
[illegible]無各種毒藥水
除頭皮汁攪藥水
[illegible]頸癧各症藥水
搽皮膚濕熱藥水

示沙能瘡刺藥水
烏鬚髮藥水
小腸氣藥水
咬髮癬藥水
極品花露水
治白蟻藥水
治瘋癲藥水
拍拆便毒藥水
魚口
精製治癬各藥
目疾各症藥水
精脫油膩藥水
蠱脹藥水
頭癬藥膏
玫瑰甘水
玫瑰油膏
汗斑藥水
耳聾藥水
消腫藥水
患眼藥水

十全大補鐵精丸
發四夫對唔藥丸
發熱頭痛作嘔丸
化痰止咳痰飲丸
花柳清毒丸
順氣化痰丸
壯陽廣嗣丸
固本寧神丸
白補固精丸
科婦調經丸
靈效清補丸
小兒蟲積肚痛丸
五疳
遍身[illegible]受濕丸
困倦
臭狐藥水藥丸
補氣補血藥丸
烟藥丸
酒風腳丸
清凍瀉丸

全安保火險公司派息告白

啟者本公司甲辰年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於弍月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈
光緒卅一年 元月廿九日 總司理人周少岐謹啟

承頂告白

啟者油蔴地廟前南街第四十四號廣合蘭生熟煙絲店全盤貨物傢私由趙炳懷手頂與鄭培承受准二月初五日交易卜吉收換招牌開張倘廣合蘭日前有欠到各號貨項揭借會等項俱歸舊人自理與承頂人無涉日後生意盈虧亦與廣合蘭無干
光緒卅一年 二月 初一日 鄭培謹白

請接燕梳

茲有向日著名火燭燕梳公司欲請接燕梳人一名須要熟識情形能招徠生意者不必通英語如欲就職可修函交本館代遞備函寫燕梳二字此佈
光緒卅一年 二月 初一日啟

收盤攤數告白

啓者乍畏街九十八號門牌廣祥隆記做綢緞疋頭今因生意不前經邀請各股東齊集當面核算數目清楚商議妥允肯願將舖內貨物舖底傢私新舊賬全盤交出各欠戶盡數均攤苦樂均沾今蒙各欠戶俯就且公舉善昌和權理先將各貨沽去得銀多少暫爲均派容俟將舖底傢私頂出及交狀師對收街賬取得銀多少再申均派但有欠各號貨項揭借等項限期以五天內向善昌和報明核算如遲乃自悞准二月十五日開派惟廣祥隆記日前所發出揭借單貨單等項有未繳回者如日後交出是爲廢紙如各號欠到廣祥隆記賬目請早交與善昌和代收否則呈衙追取請祈見諒特此佈聞
光緒卅一年 二月 初一日 廣祥隆記各股東謹啓

聲明告白

啓者香港中環永和街門牌二十九號廣亨祥呂宋庄司事伍星南經已離港而小呂宋枝店司事伍學爾亦已身故且生意不前欠有附項貨項爲數甚鉅幸蒙各財東體卹於客歲議減收貨項五成附項六成即將該庄所欠附項貨項各等客照盡行清派有給部存據惟該庄日前所發揭單貨單担單等件間有未繳回如日後搜得視爲廢紙不得執拗爭論此佈
乙巳年 元月 十一日 廣亨祥庄謹啓

協安公司

本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞如有保險事宜悉照英例辦理并附揭滙兌各埠銀両 諸君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈
乙巳年 元月廿七日 總司理人吳理卿 譚子剛啟

招租告白

茲有吉地一段坐落深水埔鄉地段第四十二號即昔日永利公司所租作油蔴廠出租計有二萬一千尺已起有貨倉七間前臨海傍如有欲租或買受者請問深水埔街市街第八號屋周清合便知
乙巳年 元月 廿[illegible]日啓

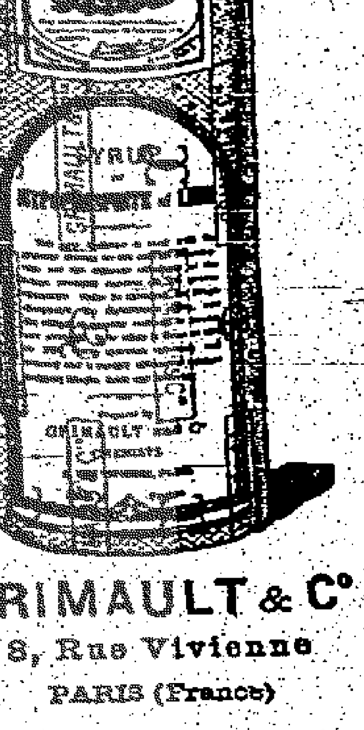
時錶

Exclusif

此款時錶製作最佳爲本公司所獨許租[illegible]者本公司係伊力臣燕華及窩路泵時錶專一代理人常有以上字號各款時錶平賈價錢俱有本公司在皇后大道三十四號諸君光顧請移玉到看選買此佈
甲辰結月十五日 烏利文公司謹啓

克利馬爾補陽糖汁

GRIMAULT'S SYRUP OF HYPOPHOSPHITE OF LIME



GRIMAULT & Cº
8, Rue Vivienne
PARIS (France)

此汁最能補陽專療肺肝之病兼治高年陽痿精竭神衰傷風痰嗽虛癆吐血肺管腫脹咽喉胸脅腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙 蔓此汁創製以來三十餘年凡服此者屢見奇效今中國通商各口藥房皆有代售 賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鑄就巴黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤
茲寄香港省城屈臣氏藥房代售

Chinois Hong-Kong-Canton

三井洋行明治燕梳公司告白

啓者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寫諸尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈
辛丑年 十二月 十八日 三井洋行謹啓

疇綸映相老舖廣告

啓者小號開創映相擴大歷垂數十年向蒙仕商官賞識久經中外馳名近更考求新法所用藥料色澤鮮潤歷久不變又備便時款男女衣服袍掛靴帽足壯觀瞻諸尊光顧賞價不二舖在香中環大馬路七十六號
光緒卅一年 元月 廿二日 疇綸主人謹啓

萬耀榮

本號有新到別款花旗碌椅羅綠椅上等各色籐椅各色花舖地油布花旗熨衣爐熨鐵光斗俱全常有福州漆器煙具箱煙盤快子兼有上等玻璃器洋貨傢私價甚相宜富商照顧請移玉步
舖在香港中環大馬路門牌六十八號
光緒卅一年 正月 十二日

寶路有限公司 在德輔道

亞力山打行

本公司常有上等綠髮綢緞精緻鐵床粗幼剪絨火爐毡門簾地蓆地毡門口毡窗簾床毡床褥小童床等及尚有許多貨物未能盡錄本公司之貨所有之貨式爲東方最上等之貨現銀九折諸尊請早日移玉一覽便知
正月 拾三日啟

告白

啓者香港乍畏街門牌六十二號中興洋貨生意[illegible]
亭黃永錫黃開駿黃伯乾[illegible]
股東志圖別業願將中興全盤貨物傢私招牌[illegible]
昌號承受約于二月初三日交易中興號欠到各[illegible]
初三日清楚如遲不候此佈
光緒卅一年 二月 初一日 中興[illegible]

承頂告白

啓者香港乍畏街門牌六十二號中興洋貨生意原係黃永錫黃開駿黃伯乾黃昌溢梁錫珊容泉合伴現因店各股東願將中興全盤貨物傢私一概頂與全昌號承受准期本月初三日交易倘中興號有欠各行賬項揭借會保等項一歸仍歸舊人自理與買受人全昌號無涉
光緒卅一年 二月 初一日 全昌號謹白

承頂告白

啓者皇后大道西門牌二百八十七號詠波樓各股東志圖別業自愿將全盤舖底傢私什物招牌及按櫃牌照一概頂與集益堂承受准於二月初八日交易所有欠到各號貨會揭項担保等情俱由詠波樓舊人自理一概與承受人集益堂無涉自頂之後仍用回詠波樓字號加多揭記開張日後生意與隆亦與舊人無干特此聲明
光緒卅一年 二月 初壹日 承受人集益堂謹啓

告白

啓者中環興隆街第二十四號大益律雜木店原日分東西兩股合份開設今計做至光緒甲辰三十年十弍月結日止所有滿盤賬目截計清楚現東股各東願將各名下所佔之股份退出頂與西股承受經於元月三十日成議交定對明本月初四日交易仍用大益字號加多合記二字倘東股各東日前有揭借各項銀両經手自理與西股承頂人無涉日後生意盈虧亦與東股舊人無干
光緒卅一年 二月 初一日 大益西股各東謹白

香港及小呂宋源盛滙理營業有限公司兼辦洋面火燭宴梳告白

啟者本公司實備資本銀弍百萬元專做滙理營業生意業經於本年二月十六日兼辦燕梳承保各通商口岸輪帆船隻貨物岸上屋宇傢私物業無水火意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善諸君光顧請至永樂西街門牌百零八號本公司寫字樓投保均準期由代理人接辦[illegible]
勝厚盛
光緒卅壹年 二月 初一日 總司理人吳[illegible]

山打洋面火燭燕梳告白

啟者本公司代理洋面火燭燕梳公司多年[illegible]各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物[illegible]無意外火燭之虞倘有不測意外賠償快捷[illegible]尊光顧請移玉至上環永樂東街[illegible]記三樓本公司分局內代理人[illegible]局人劉德卿面商[illegible]東翁面商亦可[illegible]
乙巳年 二月 [illegible]

○岑督電請奏參張京卿　粵督岑制軍日昨電達外部畧云潮汕鐵路日本人被害一案駐汕日領事所要求之六欵商辦尚外生枝似可照允張煜南之處置此事頗未允洽應請奏參等語查此案牽涉被逮者現已有十七名之多

○飭各省選派官員留學日本　政府近議以各省州縣等官居多不諳交涉致多誤事現擬通飭各省將軍督撫仿照粵省商派官員赴日本學習法政速成科辦法於各該省之候補新到省各項人員中年力富強文理通順者十數員派赴日本留學法政速成科幷令自認學習法律政法理財等專門以期畢業回省破格補授實缺所有學費等項即由本省籌給云

○練兵處被劾　前紀練兵處被某侍御奏參一節玆悉其派委員幷非深明兵制之人國家當此整頓兵政之時若不嚴爲選任從此敷衍搪塞實非練兵之本意云云聞己有旨著交練兵處大臣明白查覆

○袁督批准設立中法銀行　中法兩國商人前擬合籌資本四百萬兩在天津設一中法銀行玆悉欵已籌足經該商等稟由直督袁慰帥批准袁督昨已轉咨商部核允矣

○東撫不敢赴任　傳聞新任山東巡撫楊蓮帥因德人要挾多欵知到任後對付甚難故躊躇不敢赴任目下頻與袁宮保籌商對付將來政策云

○鄭孝胥又請開缺　督辦粵西邊防大臣鄭孝胥又電請開缺聞政府有允準之意云

○隨員等官倖免褐恐　鐵良隨員楊葆元在鄂頻行時毆辱差員已見各報楊爲山東巡撫楊中丞引薦之人鐵亦莫可如何聞有電致鄂督道歉張宮保以寬大爲懷不予苛究一切弊蒂均置之度外不致揭恐矣

○英人築西藏鐵路　駐英張星使電致政府略謂英擬展築西藏鐵路現議籌集資本此爲藏路發軔章程出入關係全藏甚大請電唐欽使於議約時格外留意云云外務部已電唐欽使知照矣

○設立小輪招商局　呂海寰尚書前會電請推廣設立內河小輪招商局以禦外人爭奪內地航權聞已交盛宣懷議辦與招商局聯爲一氣因呂欽行北上故歸盛一人籌辦也

○請改新疆爲藩國　有某御史曼遐一摺大抵謂俄人既敗必將不利於中國中國無論若何嚴守中立必不能免俄人之指摘新疆一帶尤岌岌可危況該地到京甚遠莫若改行封建制度設爲藩國鎮以親王使之自守疆土並切實講求武備云

○伍侍郎被劾確聞　伍廷芳爲粵漢鐵路事久被滿御史參劾然太后不甚信之後閱梁廣照參摺亦與彼摺所言相同又因梁與伍係同鄉所見必能確實故有交江鄂兩督查覆之議云

○軍服軍禮議定出奏　練兵處已將軍服軍禮新章擬妥繕圖貼說分繕清冊具奏俟奉准後咨行各直省一體遵照

○留學生免税　域多利埠前擬一例華人入境者向納稅金一百元近則加至五百元惟例內聲明凡係學生其稅可免但先要按銀五百元存庫隨入皇家書館讀書一年將憑據交回乃能取回此銀也華人多用此法冀免稅金云

○潮汕鐵路案相持不下　聞潮汕鐵路滋事一案前所言賠欵二十一萬日人要索之數現經再三磋商始允○未[illegible]三萬五千元[illegible]欵[illegible]五千元爲[illegible]據了事惟日人之意此事必須由委員經手而委員不允預聞故尚相持不下

○議設川漢鐵路學堂　日前川省紳商呈稟外務部畧謂現在川漢鐵路業已由中國籌欵自辦茲由商等公同會議擬就漢口地方創設川漢鐵路學堂招集聰穎子弟肄習測量繪圖駛車製料等事畢業後即由公司分派錄用以免借材異地云

港事要聞

○臬案　妙助洋行控東洋汽船會社討一百十七元六角以其阻運交衛煎粟米十四箱原告律師狄近被告律師馬士打原告律師稱原告在新金山購衛煎粟米二十五箱交被告公司船寄來一千九百零四年二月三號到十一箱其餘未及起清候至八月仍無音耗乃令他補償被告至十一月乃函問原告何以不起貨斯時乃初次知他將貨起在岸上原告使人往看其中有多少朽壞是以不肯起貨今控其補回貨價而已臬憲將案押至初三日審○昨報賁高等控譚卓如一案初二日再訊原告律師稱被告肯認合同之事惟被告謂初時原告有言此等屋宇每月租銀六百五十八元然後乃立合同被告不認未立合同以前曾往看過此等屋宇其時六間得二間有居人合共租銀一百九十六元去年五月二十四號首次經紀往詢問及簽合同後乃往查此等屋宇原告律師駁稱被告亦居生理人豈不先看屋然後立合同乎臬憲取錄兩造口供後押候來日判案

○府案　巨匪梁德混名大花面犯案纍纍前逃來港被拘華官特請普樂大律師請將犯匪提解回省歸案審辦經在府署審訊多次前禮拜六已判着在監候督憲批示

○入觀博物院人數　本港博物院於西去年加增許多省鳥昆蟲種類華人往觀者統計約十萬人而西人入觀者僅四千六百名而已

○潔局報章　初二日潔局下午敘會查事各員將辦理一年情形具報本港過去人數一年內約計每千毙十六九四前年每千毙十八零九再前一年二十一零七未設潔局以前歷歷比較則知有潔局則每年過去人數漸少又云本港食水甚是清潔屠醫報稱去年牲口到港將其違勝者運往小呂宋獲利較優年底時多有牛隻來港將來或有較多

戰務特電

駐港日本總領事傳來東京六號電云本月五號在興京一路之俄軍仍死命抵禦在沙河一帶之日軍分隊於四號攻晝圖山東四英里平寧路係北之高阜奪俄軍第一處要隘近後城武堡子之日軍分隊於本月五號早在高阜處奪俄炮壘之外衛在鐵路東之日軍亦於五號奪萬寶山東南二英里之柳庄屯俄軍半被困於村內在鐵路西之日軍亦於五號奪漢城堡小蘇家堡後仍向前進蘇家堡之鐵道站現被焚燒

電報譯錄

○孖剌電音　倫頓六號電云英皇之侍衛大臣子爵金卑路授領海軍大臣之任

○西清電音　上海六號電云由華人傳來消息云日軍已[illegible]人國路由新民屯[illegible]來消息云往盛京之信息已斷絕○柏林五號電云日前在俄京帝領罷業工人之教士高那陽已逃往瑞士取道往毡尾華巴黎與倫頓○同日電云意國議政大臣聯合鄰職鐵路人員罷業之事已了

○勞打電音　五號電云哥羅北京將軍報稱本月二號牛頭嶺失守日軍昨日仍在左方攻擊尤烈前經迭次挫折日軍有數處日軍以屍骸疊爲炮壘以抵敵昨在牛頭山戰勝日軍二十營日軍陣亡甚夥○日軍在愛河戰勝俄從歐洲調來之新軍陣斃多名○俄皇頒發諭後俄人聯異以爲俄皇擬選人員一班辦理國政各俄報欣悅其論惟富仍俟所辦如何乃知核實○和碗煤汽工人罷工一事經已完結○俄京工人罷工漸夥至五萬一千名

上諭電傳

二月初一日　召見軍機○同日奉　上諭順天府府尹著李希杰補授欽此○同日奉　上諭浙江按察使著豐紳泰調補艮瑞慶著補授山西按察使欽此

拍賣

啟者末士佐治林勿准于二月初四日即禮拜四日下午兩點半鐘在本行內有項靚洋酒罐頭火食計三星軒你巴蘭地花旗威士結砵酒車厘美酒枚桂酒紅酒亮酒並各欵洋酒另有罐頭食物路鵝雀肉沙甸魚白蘭竹笋路菓牛羊等肉並各欵肉湯一大單出投　以價高者得現銀紙交易貴客看貨議價槌落之後倘有不測或意外之事俱歸買者自理此佈　末士佐治攬勿謹啟

乙巳年　二月　初三日

聲明告白

啟者威靈頓街門牌第一百六十四號一品陞茶麵酒菜館自甲辰年十一月念六日開張至今資本充足向無與外人揭借各等銀両如有偽造本店圖章在外揭借欵項爲騙經手是問與本店無涉以後如有揭借等項須要店內區伯圖親手簽字并蓋回本店圖章方爲實據特此聲明以免後論

光緒乙巳年　二月　初三日　一品陞區伯圖謹

陳館中學課程改良廣告

陳英鍔老師向設館於西營盤大馬路松秀西街對正七十八號二樓教授華文認眞善誘受教育者多感德頌揚玆更將課程改良以期美善現已啟館有志求眞師者須知所問津學生搭食搭宿均便此佈　及門等同啟

光緒卅一年　二月　初三日

承項告白

啟者油蔴地差館北街門牌三號廣合燒臘生意原日係蘇祐發及耕記福堂全做因志圖別業自願將廣合號生意全盤傢私什物舖底賬項頂與源福堂承受如有廣合號欠到各號貨項揭借會等項與及担保等情一槪俱歸舊人蘇祐發經手支理與承頂新人無涉準二月初四日交易仍用回廣合加添源記開張如有欠到廣合貨項須交到本店蓋回圖章收訖自後生意與隆與舊人無涉　新承頂人源福堂啟

光緒卅一年　二月　初三日

新船告白

本公司現代理美國大北輪船公司之船 S.S. Co. 玆有新製大輪兩艘一曰[illegible]一曰德高大 Dakota 均常來往香港[illegible]本等埠而設也其船牌壹二萬零七百一十八噸[illegible]萬八千墩而客位則能搭頭等客二百五十[illegible]三人三等客一千五百人計船身長則有六百三十尺[illegible]十三尺半深五十六尺以東西洋汽船而論可稱碩大[illegible]至若船上之招呼輪機之穩固總使舞濤駭浪亦[illegible]夷　貴客欲赴美國內埠或搭貨物則有大北 Great [illegible] Railway 與北太平 Northern Pacific Railway 兩車路代為[illegible]均甚快捷照料妥臻計美利素大船日間可能到港約[illegible]十三日啟行　各寶號如欲搭客附貨請移　玉到本[illegible]辦房面議護此預聞

光緒卅一年　正月廿九日　日本郵船公司謹啟

承股告白

啟者上環大馬路福昌油店原日馮三餘堂占有半股因[illegible]銀應用情愿將該半股生意計至甲辰年臘月廿九日止[illegible]利領回項與彭昆義堂承受經交兌清楚自後福昌號生意盈虧與馮三餘堂無涉

光緒卅一年　二月初三日　承股人彭昆義堂[illegible]

拍賣

玆遵照香港臬署一千九百零五年第二十四號大案臬憲於一千九百零五年二月二十五號批准並承[illegible]薛大老爺命定本年西三月十一號禮拜六日即華二月初六日上午十一點鐘將下文所錄之木交皇家拍賣人[illegible]士及侯夫先生就地當衆出投該木現貯在香港堅彌地城西灣街內地段第九百零五[illegible]共八百枝乾爽可合建造屋宇之用內有松木四百枝約立方六千尺其餘四百枝均係實木約立方六千尺　共二千[illegible]現銀交易

英一千九百零五年　三月三號　皇家拍賣人侯夫仝啟

青洲絲棉有限公司

砵倫絲棉

桶載淨重三百七十五磅由局出貨每桶　價銀四員五毫

袋載淨重二百五十磅由局出貨每袋　價銀弍員七毫

一千九百零五年　三月一號　總司理人新旗昌洋行謹啟

榮業輪船公司招股份告白

啟者本公司現已從外國定做淺水輪船兩艘[illegible]啟行來往西江三水梧州香港各埠並設[illegible]附寄議招股份一千五百份每份一百員[illegible]五萬元　貴商欲數股份者請移[illegible]香港海旁門牌四十八號[illegible]

光緒[illegible]

論說

論入政務處參議政務　鶴老

戴侍郎鴻慈條奏大小京員會議政務章程七條經奉旨依議日前政務處已將各項會議章程刊印知照各部院及九卿等衙門幷擬定自本年二月起各衙門堂司各員即可照章入政務處參議政務善哉此美舉也誠可爲立憲之先聲矣執筆人聞此不禁喜而不寐又不禁轉喜爲憂何憂乎祗以各員多會諳議政務之條例而不能認眞辦理以存愛設國之心耳夫官場未辦事向是有始無終倘此次會議不能有善章使大小各員仍不能炎炎大言猶格於顧忌之陋習囁嚅不敢言長首長尾徒充備員則何濟於事然以今日中國情形觀之當先破除習俗論公不論私言理不言利無論大小臣工凡有卓見名言自當直陳不諱當如諫台之抗疏可矣所可慮者各員無愛國思想不敢破除情面百折不回徒擁備位虛名不能實事求是不亦負此會議乎夫外國立立議院所以輔國政也國政之能善須行不悖者全賴議員識見超超甄別弊端保存善政方可便國事日進高明舉凡國例之苛刻者易之未備者補之俟衆議日可則垂爲條例又當度時審勢沿革相因久之則弊竇漸祛利權日進而無太阿倒持之患無逐利營鑽之私蓄有會議則事可彰明較著有會議則勢難偏袒狥私中國之轉危爲安者在此汰弱圖强者亦在此是誠莫大莫善之舉矣第京中大小官員頑梗膠執者不鮮將必遇事固執不無閡隔之虞如能集思廣益虛懷若谷不以挾貴而臨下不以恃勢而違言如此方期因革得宜也尤有望者政務處既設會議之章仍當通飭各省督撫踵行斯舉省會遴選官紳之有諳練者入而聚議每年或二三年遴選一次務欲政事有裨上下同心安見時事不可挽同人心不爲超翹耶今之內政外交均宜整頓豈容體諸膜外夫亦爲政在人而已矣

羊城日聞

○張太僕鐵路政策　張太僕返粵興辦鐵路擬自省城經番禺增城東莞惠州等邑郡連絡各省鐵路連日派出工程師沿途勘驗大約二三月可以興工先從東門起築至魚珠嶋合止爲第一段一幷築橋過黃埔以便與新築商埸交通

○雖爲揭帖　長壽寺僧毀學堂幷毀樸塲久動士商公憤乃邇日西關工作多衆之街口及閒人聚處之地均有署名大清國百姓之揭帖一篇內言長壽寺被教會匪徒欺佔脅制和尙無辜列位英雄好漢路見不平將石毀之是我百姓之第一義氣云云

○不願償物了事　聞南海傳大令前日委袁右堂到長壽寺閱齋報處向商業紳董請將失單價值交出令惡僧照償惟商業紳董以所毀各物有屬於洋教習者有由各紳家借出陳設者遽難開列失價辭以異日袁右堂乃約昨日交去現各紳董已定意請將伍紳參革將惡僧處決然後罷手云

○梟示三人　去歲六月船捐閙事把持罷市之犯人李子修一名業經訊實已成信讞初一日南海縣奉岑大帥批飭自監中提出該犯當堂綑縛恭請王命押至南關馬頭日近李首河傍餘地正法同日併提出藉端毀拆西關巡警南正局犯挾洋槍滋閙之犯人二名點名綑縛押往局前地方處決以昭炯戒

○張太僕亦主裁撤掛錦號口稅　掛錦號口之弊竇久爲商人所切齒屢經各善堂稟請省官裁撤徒以應款支絀未能籌定別款相抵故仍緩於興革日前五大善堂又以此事具稟考察商務大臣張太僕請設法撤銷當經批示飭令聽候岑督辦理特將原批錄下云據稟已悉粵海關掛錦號口釐累商民本大臣知之已久極思設法整頓以除積弊而便行旅查來稟內歷奉兩廣總督部堂岑批咨商粵海關辦理又批應候粵海關查核設法裁免等語各在案足徵體恤商艱無微不至自應靜候施行現據稱粵海關撤歸兩廣總督部堂兼辦請予會商撤銷前來本大臣即據情咨商酌奪辦理素仰岑督部堂保商剔弊夙具婆心今既兼辦粵關事權攸屬當不難設法裁免也仰候咨覆到日再行飭知此致

中外新聞

○越界交戰　日俄二國在東三省開戰以外遼河爲界故由河東岸迤東橫闊不下千里已爲二國戰埸我政府當時無可如何只得任其蹂躪然遼西迤西則屬中國局外地面不拘何國不得踰界而陣從前兩戰國尙守此例即遼陽失守以後雖延至奉省西一帶亦不過在奧遼河兩岸開門自客臘俄人屢戰屢北遂跨外河南下以與日軍之右被降將馮某阻遏以致延緩時日失利而歸今正初二三等日俄人以前敵損傷太衆必欲暗襲日軍之後又惡馮之阻路致昭前檄乃大集勁兵約三旅團之多直搗河西一半迎擊馮隊一半南與馮思業與爲仇身能再踏其假道遂發隊迎戰俄軍以大力撲之欲滅此以除後患馮揮軍死鬥一日夜俄軍死者三四百人傷者不知其數馮軍亦死傷一百六十餘人蓋以地勢嫻習假河涯土阜爲屏蔽故耳然卒致兩罷馮亦退守大弓灣以北之要隘而俄軍遂佔西岸一段地夾河而陣聞近日日軍大將以巨礮數門贈馮命其極力抵禦勿令他適不日將又有一番激戰也日兵亦復逾界向俄人在遼潘二水之間屯駐時日軍亦與對壘時戰時守縱橫不過三百里近因日軍既奪據東邊數州縣之地戰埸已闊一倍時下以俄人既逾外河而陣日兵亦由三叉河向東北而去屯紮新民府治內往來防守用作遊擊隊俄人反以是詰責我邊吏華官無權爲制惟聽其所爲就目下觀之倘俄人再北勢必逾外遼河面西必至漫延滿洲全境而後已

○相持不下　政府以日俄戰事將有議和之機擬專簡大員至奉天預爲布置善後各事畢開數人請日公使商酌聞俄以爲然者則日不以爲然日以爲然者則俄不以爲然頗費躊躇云

○兩宮論查官賭　聞內廷消息云日前某大臣召見奏對之間兩宮論云近日屢有言官奏稱官塲賭風甚盛竟有經公事而急於打牌者言之深堪痛恨現値政務敗衰之日孜孜圖治之時爾諸臣等應如何留心政治設法旁求乃竟以賭爲事實屬腐敗已極嗣後務須嚴禁並密飭訪查果有再蹈前轍不自官員即時從嚴恭辦以肅官方云云

○商部參劾盛官保　傳聞日來商部逖接王丹揆參議來電據稱歷查滬漢鐵路賬目居多不淸顯有弊竇等語現在本部各堂會議擬俟該參議回京後酌議參款具摺揭參盛宣懷云

○法使要求　駐京法使前屢次要求外務部許其在廣西南甯府開闢一專管租界未經應允日前法使又與外部重申前議圖已允其俟匪亂敉平即行照辦又上海紹興府間之新路問題法使亦屢向外部要求久懸未結日前法使遂類及之外部業已應允後經浙省京官大相反對外部不得已乃商請法使變通讓步○又川漢鐵路問題法使現仍向外部堅持前說謂縱令該鐵道歸中國資本家自辦然工程師必須聘法國人充當云

○李京卿將放使臣　傳聞李文忠之哲嗣伯行京卿現在運動謀放某國使臣某邸亦頗保薦之按京卿曾隨文忠游歷各國精於外交此次駐某國使臣必可蒙簡放云

○停發大學經費　聞軍機大臣學務處大臣以北京大學之最甚者爲大學外故將去年底各省解到之學費暫充別項用度其應發大學堂之欵暫行停發而某邸竟謂是舉爲正本淸源吁何其謬也按興學爲救亡急策大學停發經費勢將中輟而南洋有名之公學又因個人私利亂改舊章開學無期學生皇皇失業廢時名爲開通實行閉塞其頑魂魄有不可思議者

○請修京師貢院　自庚子聯軍入京以貢院爲兵房養馬之所頹廢不堪回鑾後並未議及修復茲禮部擬奏請復行修葺並附片具奏明歲鄉試在停止五年考試期滿之後是否仍借闈河南抑在京舉行請旨遵行聞各堂官已畫奏稿開印後準入告云本月十六日王中堂面奏兩宮謂科舉借闈河南究屬不合體制且不足以壯觀瞻必須仍復舊觀方足以慰天下士子觀光上國之望庚子之變貢院爲聯軍蹂躪破壞請特旨重修兩宮以此事非急務爲言而王相力請兩宮又以無此巨欵爲言王相言臣管戶部如有旨意臣能在戶部設法籌辦兩宮因王相再三方請已面許之王相退後因告兩班並密諭工程處司員需欵若干聞當時奏陳百萬以內工程處人估計約七十萬金並囑外間秘密云庚子年李文忠在京議和時聯撫陳小石在都幫辦交涉力求李文忠以十萬金賠回此貢院文忠言應用財之處比貢院緊要者甚多我現無此閒欵你可稟求慶邸如有欵你即去贖可也當時因此不果贖今議重修而祇計號板一項已需欵過十萬金矣

○延宴蒙古王公　日前皇上御紫光閣賜讌蒙古王公照例由理藩院光祿寺預備一切酒器食皿雖皆燦然黃白但不堪皆露下品徒具形式而已讌畢御賜各王公荷包又頭等件亦皆須納費方能照領今日蒙古之地位介於中俄之間一動足而見重輕之槩善利用之則爲我助不善利用之則將以資敵關係之大非復疇昔之比所以聯絡而駕馭之者豈可漫不經意以自貽他日之患哉

○郵費擬酌加增　向來中國郵政局所用郵票定値過輕與各國郵政相去懸殊茲聞赫總稅司擬將郵票酌量加增俾與各國郵局共成一律以免參差云

○查勘蹕路　兩宮擬於三月間恭謁東陵日前由軍機處片奏順天府尹飭令敬謹預備皇差等事幷欽派府丞李盛鐸前往遵化州各陵查驗工程及查勘蹕路飭府丞業於日昨請訓矣

○江督不准弛開米禁　前江督魏午帥禁米出口雷厲風行奸商等不敢嘗試已歷二載米價因之大減日來最好常熟食米每石不過四元數角近者上海米商禀公稟江督周玉帥請爲弛禁以蘇商困而益捐稅玆探悉玉帥前日已有電諭到滬仍不准弛禁故米業中人聞之無不若然若喪

○垂詢防務　聞李京若府尹[illegible]召見之時[illegible]人被羅的海艦隊果否東來消息[illegible]對署請俄艦東來之信現在[illegible]定外間[illegible]該艦是否准來目下南洋各口不可不加[illegible]之要必得多備戰艦及魚雷等艦我國海軍自甲[illegible]後所有南北洋軍艦業已破壞所餘者不過千百[illegible]無用之艦而已爲今之計應請飭下南北洋大臣[illegible]添購以固海防而維大局等語兩宮深爲嘉納

○呂海寰入京消息　商約大臣呂海寰日間即有往北[illegible]消息所有商務一切事件恐由盛宣懷經理因政府已[illegible]招呂北上辦理他事也

○議派大員往辦東三省善後　傳聞政府電商直督有[illegible]訛傳惟自過年來連日召見樞臣有擬派大員前往三省[illegible]辦善後事宜之議已擬定趙次珊尙書惟此舉尙須與日[illegible]兩國公使酌商後方定行止至說和一節政府拿定主[illegible]各國不肯干預我國決不出首云

○浙撫恐有更動　浙撫聶仲芳中丞屢被言官參劾[illegible]平常政府本擬更調聶正在設法運動而鐵良於召見時又[illegible]復面劾恐終不能安於其位矣

○將議外交機宜　近來皇太后以時勢日亟交涉極爲[illegible]手每日辦事後於內廷獨召慶邸密商良策以故刻下[illegible]退朝之後不時仍復被召云

○中俄兩國重要交涉　二十日政府電命駐俄[illegible]臣胡惟德向俄國政府要求兩事一爲將聚集於喀什噶[illegible]伊犂等處之俄兵撤退一爲因近來有俄人在內外蒙古[illegible]河朝陽一帶籠絡中國人民購買牛馬糧食等物應請俄[illegible]府從嚴禁止併囑胡欽使仍以不傷兩國之交情爲主而以務請俄國自省其非爲目的

○各國又擬駐兵京師　日前比利時國派遣兵丁一小隊約二十餘人由天津入北京以俾保護使館之用聞各國[illegible]擬效比國所爲增調兵丁以防亡國之使館云

○駐英使臣電詢防俄　探聞外務部接駐英張星使來電畧云俄人布告我不守中立其詐謀實不可測英[illegible]不直俄人近來俄人增兵於西北邊境此間已得確實[illegible]若不先事預防後患不堪設想請貴部嚴行拒絕勿[illegible]並電飭該處督撫將軍切實防範隨時電奏云云

○兩管學不和　傳聞京師大學堂去歲開支之欵約[illegible]二千金之譜富由學務處開單支撥榮管學不肯[illegible]學亦無法故近日諸事兩管學之意見頗爲不合又[illegible]大學堂張監督亨嘉因辦事諸多棘手兩管學又意見不合亦有辭却監督重任之意

○電請商撤奉天俄兵　增將軍電告外務部云近日[illegible]與俄官商議飭將駐紮省城之俄兵全行撤去能[illegible]以守備兵站部爲辭終不肯撤退惟現在若一任[illegible]城內則省城他日必將爲日軍所圍困[illegible]事請大部速向駐京俄公使商令將俄兵撤[illegible]

○擬不再借外債　聞日來兩宮召見[illegible]財政處孟將上年統共出入款項核對[illegible]量入爲出不得再借外債云

○納稅賜蔭　[illegible]七旬生日[illegible]多羅王以下各官亦往[illegible]

香港華字日報 行情

[illegible]月[illegible]式日入口船隻列

英國火船名[illegible] 由小呂宋載來雜貨 宜[illegible]
德國火船名[illegible] 由孟米星架波載來雜貨 德行公司
英國火船名[illegible] 由[illegible]載來米 捷成洋行
德國火船名柯路士甸 由西貢載來米 源昌利
德國火船名甘寧 由海防載來米 太古洋行
英國火船名了剌干尼 由福州廈門汕頭載來雜貨 得記利士
英國火船名海澄 由倫敦日本載來雜貨 順昌洋行
英國火船名隆生 由小呂宋載來雜貨 渣甸公司
英國火船名漢士甸 由武治載來煤 寫載
英國火船名區珍拿頓 由吉婆嗎蘇載來煤 三井洋行
英國火船名列文加素 由上海載來雜貨 天祥洋行
英國火船名遮高治 由英京星架波載來雜貨 [illegible]行
德國火船名龍門 由上海載來雜貨 禪臣洋行

英國郵船名暹羅 准于式月初陸日正午開行往石叻庇能哥林保孟米英京
英國郵船名滿洲 准于式月初陸日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
德國郵船名比連士了 准于式月初拾日正午開行往星架波庇能哥林保孟米
德國郵船名奧順年 准于式月拾陸日下午開行往西貢星架波庇能孟米哥林保法國
法國郵船名高麗 准于式月拾玖日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名急狄 准于式月叁拾日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名西伯里亞 准於叁月拾壹日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名蒙古 准于叁月廿壹日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名多力 准于肆月廿肆日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

往新金山等埠○火船長沙 式月初捌日開行 太古洋行

往安南西貢○火船金山 廿叁落貨 初叁日開行 萬發號
直往海防○火船加大利臣 初叁早開行 源昌利
往汕頭廈門安平○火船的時孖 初叁早開行 大阪公司
往海防○火船多得安士 初叁上午開行 [illegible]
往暹羅○火船司馬炎 初叁日下午柒點開行 孖地洋行
往海口海防○火船勿參路打 初叁日下午開行 明順常記
往上海○火船定生 初叁日開行 源昌利
往石叻庇能架刺吉打○火船南生 初叁日開行 渣甸公司
往長崎神戶○火船劉生 初叁日開行 合記公司
往牛庄○火船宜昌 初叁日開行 捷成洋行
往上海日本溫哥華○火船必大得 廿玖落貨 初肆日開行 太古洋行
往烟台牛庄○火船日本皇后 初肆日開行 昌興公司
往汕頭廈門福州○火船海澄 初肆早開行 元和公司
往烟台牛庄○火船柯路士甸 初五日下午開行 得記利士
往小呂宋○火船隆生 初五日開行 源昌利
往天津○火船亞力干拿 初五日開行 渣甸公司
往神戶橫濱檀香山舊金山等埠○火船亞力干拿 初五日開行 和發成 [illegible]
直往西貢○火船堤岸 初五日開行 鴻興公司
往寧波上海○火船台灣 初五日開行 太古洋行
往廈門小呂宋○火船勞車 初陸日開行 宜公
往雪梨美利賓○火船伊士頓 初陸日開行 劫行
往烟台牛庄○火船臣打 初陸日開行 永成公司
往上海○火船烏比亞 初陸日開行 鐵行公司
往神戶大阪○火船天津 初陸日開行 萬發號
往烟台牛庄○火船士高 初陸日開行 平和公司
往烟台牛庄○火船普台士 初陸落貨 初柒日開行 吳源興
往神戶○火船仲吳 初捌日開行 禪臣洋行
往鎮江○火船淡水 初捌日開行 大阪公司
往小呂宋○火船大名 初玖早開行 太古洋行
往汕頭廈門淡水○火船符理佐 初玖日開行 鴻發公司
往小呂宋○火船威利乞 初玖日開行 禮和洋行
往神戶橫濱○火船依士枝 初玖日開行 太古洋行
往星架波庇能哥林保孟米意國○火船士甸多 初玖日開行 鐵行公司
往晏士打坦英京晏倩○火船渣班 初拾日開行 三利洋行
往石叻哥林保砵昔孖些路京英等○火船 初拾日開行 昌興公司
往小呂宋○火船云拿士 初拾日開行 吳源興
往上海日本溫哥華○火船亞甸仁 拾壹日開行 太古洋行
往三孖冷酒水○火船虎門 拾壹日開行 日本郵船
往宿務衣路○火船開封 拾壹日開行 大阪公司
往上海日本些路○火船衙泥蘇打 拾式日開行
往汕頭廈門福州○火船大利金 拾式日開行
往八打威三孖冷泗水 [illegible] 拾叁日開行 鴻發公司
往井里文玉龍亞直吉○火船芝埋衣 拾叁日開行
往布路打古魯○火船卡付令 拾叁日開行 中華輪船
往上海日本些路○火船美利素大 約拾叁日開行 日本郵船
往上海日本○火船鋸鐵 拾肆日開行 鐵行公司
往汕頭廈門淡水○火船孖安尼些 拾五日開行 劫行
往東京海倩○火船邦臣 拾陸日開行 大阪公司
往星架波庇能哥林保孟米奧國○火船孖士北咸 廿叁日開行 打洋行
往日本東京神戶利物浦○火船皮[illegible] 廿五日開行 天祥洋行
往日本東京多利打[illegible]○火船械勿 叁月初玖日開行 天祥洋行

暹沙宣沽十號孟米沙五十包 一百十四員
又沽十號孟米沙五十包 一百十五員
又十六號孟米沙五十包 一百廿六員
元發行沽暹白米二百二十包 四員零五
上車沽朴米千三百七十包 三員[illegible]
又沽朴米碎一百零八包 三員七
又白玉[illegible]一百七十九包 二員七
台興行沽白米五二千擔 三員[illegible]
大白碎一千四百擔 二員九
又沽白米碎二千擔 二員七
二號白米碎一千擔 二員六
又幼白米碎七百擔 二員四
上朴米碎二百擔 二員三
三號朴米碎五百擔 二員二
白玉[illegible]千二百擔 一員八
又沽白玉[illegible]一千擔 一員八
務和隆沽花菇十箱 十六員
又沽金茶十包 三十六員
又沽蝦米七箱 二十二員
又沽[illegible]魚廿札 二十二員
又大[illegible]九廿包 一十員
洋提子廿五盒 六十三員
廣南隆沽冬菇卅箱 七十七員
又[illegible]魚十箱 七十五員
又沽香信五箱 二十五員
又沽淡菜五箱 七十二員
又沽花[illegible]十箱 廿二員七
又[illegible]尤魚廿包 八十員五
又方大菜十包 二十零二
又栗肉五十包 三兩錢
[illegible]尤魚四十包 一十七員
長裕行沽烏[illegible]廿包 二員[illegible]
又沙[illegible]五十[illegible] 四員八
又牛[illegible]一百包 十員四
又沽西米廿包 二十二員
廣全昌沽金茶十包 一十一員
又[illegible]尤五十包 五十九
又西河[illegible]廿包 五十一兩
又[illegible]冬菇十箱 五
又[illegible]朱[illegible]五包

○省城米市平淡

○新公烟價壹千壹百陸拾員
○新[illegible]烟價壹千零玖拾員
○舊年新白皮壹千式百員
○現年新白皮壹千壹百員

○舊公烟價 無存
○舊姑烟價 無存
○式寺壹千式百五拾員
○[illegible]壹千[illegible]百肆拾員

乙巳年式月初式日禮拜式金銀各價行情
司單 [illegible]
買入[illegible]
買入[illegible]
買入[illegible]
買入[illegible]

○十足[illegible]金每兩五十五員捌毫

船頭電音

○昌興公司火船名亞甸尼仁初壹日由上海開行約初肆日到港
○中華輪船公司火船名卡付令正月初壹日由市古[illegible]開行約式月初陸日到港
○天祥洋行火船名[illegible]
○大阪公司火船名[illegible]
○[illegible]

光緒卅壹年歲次乙巳弍月初叁日

香港華字日報附張

大英壹仟玖佰零五年三月八號禮拜叁

啓者本行玆有堅固快捷火輪船名
○皮藍亞地士 往日本域多厘打金麻等 准二月廿五日開行
○撓勿 往日本域多厘打金麻等 准三月初九日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷 天祥洋行謹啓

啓者本洋行玆有堅固快捷火船名
○云拿士 前往小呂宋埠 准二月初十日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本洋行面議此佈 代理人三利洋行謹啓

啓者玆有捷成洋行堅固快捷火輪船名
○劉生 前往長崎神戶埠 准二月初三日開行
貴客欲搭船附貨請至上環大馬路杏花樓左鄰瑞記分局面議 郭翼之謹啓

大阪商船會社
常川往來

往汕頭廈門淡水
○將理佐 准二月初九日開行

往汕頭廈門福州
○邦臣 准二月十六日開行
○大利金 准二月十二日開行

往汕頭廈門安平
○的詩孖 准二月初三日開行

啓者本公司常川往來之新船因國事調同作運船以致特租別船以應各商之用一俟情形平安各新船立即照常行走欲附貨搭船者請到德輔道中第八號本行面議
一千九百零四年一月二十號 司理人有馬啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等
東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客歐往歐洲各國大呂宋閒拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉歐

花旗及東西輪船公司各輪船啓行日期開列
○滿洲 准二月初六日開行
○高麗 准二月十九日開行
○急的 准二月三十日開行
○西伯利亞 准三月十一開行
○蒙古 准三月廿一日開行
○毡拿 准四月初三日開行
○多力 准四月廿四日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○美洲丸

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山 諸君搭船船上人員均以禮貌相待伙食茶水床厠一概妥當玆將附搭大艙往各埠客位列下
往上海每位銀十二員　往長崎每位銀十六員
往神戶每位銀十九員　往橫濱每位銀二十員
往檀香山每位 男客金銀五十員 女客加收金銀五圓
往舊金山每位 男客金銀五十員 女客加收金銀五員
往砵倫 往些路

本公司兼接載搭客歐往歐洲各國及大呂宋閒拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車歐往至頭號二號房位及轉歐船車均有一定價値請到中環海傍干諾太道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖庇老等埠本公司俱有船歐載到埠妥善無悮凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價値若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗
光緒廿六年七月十九日 代理人 地路頓謹啓
花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司

啓者本號代理捷成洋行堅固快捷火輪船名
○加大利臣 前往海防埠 准二月初三早開行
○勿參路打 前往海口海防埠 准本月初三下午開行
○柯路士甸 前往烟台牛庄埠 准二月初五日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷 上環代理人源昌利謹啓

啓者本公司玆有堅固快捷火輪船名
○威利乞 前往神戶橫濱埠 准初六落貨初九日開行
○芝理衣 前往八打威三孖冷泗水井里文直吉孟家室埠 准二月十一日落貨十三日開行
貴客如欲搭船附貨者請至上環鴨蛋街本公司面議 上環鴻發公司啓

啓者玆本公司有堅固火輪船一隻名
○踶岸 前往西貢埠 准二月初一落貨初五日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 上環和發成內鴻興公司謹啓

啓者本公司玆有堅固快捷火輪船名
○海澄 前往汕頭廈門福州 准本月初四日上下開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 得忌利士公司謹啓

啓者本司公玆有堅固快捷火輪船名
○定生 前往上海埠 准二月初三日開行
○南生 往石叻庇能架剌吉打 准二月初三日開行
○和生 前往天津埠 准二月初五日開行
○隆生 前往小呂宋埠 准本月初五日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 渣甸公司謹啓

啓者本行玆有堅固快捷火輪船名
○宜昌 前往牛庄埠 准二月初三日開行
○台灣 前往寧波上海 准二月初五日開行
○大名 前往小呂宋 准二月初九日開行
○長沙 前往新金山埠 准二月初九日開行
○開封 往宿務伊路埠 准二月十一日開行
貴客欲搭船附貨請至本行或上環本行船務燕梳分局面議 太古洋行謹啓

往砵崙花旗各埠
啓者玆本公司有堅固快捷火輪船名亞力千拿 准二月初五日開行前往神戶橫濱砵崙舊金山轉歐花旗內地各埠 貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議是荷
乙巳年正月十三日 順昌輪船公司謹啓

往鎮江
啓者本行有堅固火船名埃架 准本月初八日開行前往上海埠 貴客搭船附貨者請至本行面議
乙巳年二月初三日 禪臣洋行謹啓

好時洋行沙燹面打火烟保險燕梳公司告白
啓者本公司專保岸上各屋宇貨物家私衣箱等無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善貴客光顧請移玉到本公司華人分局面商或至本行辦房面議亦可至於保貨買有本行收條由本辦房着人到取方爲實據此佈
壬寅年十一月廿六日 好時洋行謹啓

廣和洋煤
啓者本號專辦和港正色洋煤發客價甚相宜貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十四號面商可也此佈
光緒廿九年六月廿五日 廣和號謹啓

義記煤炭
啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也
庚子年八月初四日 中環興隆街 義記啓

啓者玆本公司有堅固快捷火船名
○堅打 前往烟台牛庄埠 准初三落貨初六日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議 [illegible]成公司謹啓

啓者玆本號有堅固快捷火船名
○仲美 前往神戶埠 准二月初八日開行
○虎門 前往三巴冷泗水埠 准二月十一日開行
貴客欲搭船付貨者請至本號面議是荷 [illegible]謹啓

啓者本行玆有堅固快捷火輪船名
○多德安士 前往海防埠 准二月初三日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷 [illegible]洋行謹啓

啓者本公司玆有堅固快捷火輪船名
○日本皇后 前往上海日本温哥華埠 准二月初三日開行
○亞甸仁 前往上海日本温哥華埠 准二月初十日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司謹啓

啓者本號有堅固快捷火輪船名
○金山 前往安南西貢 准二月初三日開行
○士高 前往烟台牛庄 准初五落貨初七日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議是荷 [illegible]謹啓

啓者本公司有堅固快捷火輪船名
○必大得 前往烟台牛庄 准廿九落貨初四日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議此 上環元和公司謹啓

啓者玆小行有堅固快捷火輪船名
○務欣 前往暹羅埠 准二月初三日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請到本行面議是荷 [illegible]謹啓

啓者本號玆有堅固快捷火輪船名
○普台士 往烟台牛庄埠 准初六落貨初八日開行
貴客欲搭船附貨者請至永樂街四十八號四樓本號面議 [illegible]和來[illegible]謹啓

啓者本公司玆有堅固快捷火船名
○海晴 往廣州灣赤坎雷州等埠 准本月初三日開行
貴客搭船附貨請至永和街鴻源泰二樓本公司面議此佈 [illegible]

重慶戲院華記
（初三日演[illegible]）
○正本 [illegible]
○[illegible] [illegible]

太平戲院
（演普同春班）
初三日[illegible]
○正本 [illegible]
○出頭 包文拯[illegible]
[illegible]

興昌隆遷舖告白

本號向在新街市洋酒館頭伙食灘毡巾襪笠衫各色洋貨發售茲遷往中環街市下德輔道門牌一百二十二號至一百十五號新舖照舊貨真價實格外平沽 諸君光顧請移 玉步爲荷

光緒卅一年 二月 初二日謹啟

承頂告白

啟者大道東合昌洗衣店各東將該店傢生什物招牌舖底頂與黃惠泉承受准即日交易仍用同合昌字號加多正記二字經合昌舊日有欠各號揭借會項等銀兩歸舊人自理與承頂人無涉日後合昌正記生意盈虧亦與舊人無干

光緒卅一年 二月 初二日 莫忠盛啟

太古洋行

倫敦圍架射火險　舊亦時千餘火險　巴列天公司火險　柯厘仁公司火險　家定　幷別列地球科倫水險

中國各處火險燕梳俱受投保除通商埠外倘有內地並港口招人承辦代理

上海香港置業積聚按揭有限公司告白

The Shanghai Hongkong Building Loan and Investment Co. Limited.

啟者本公司之設創始于一千八百九十八年即光緒二十四年初集資本二十萬兩迄今五載現已積至一百萬員在上海置有洋樓五十六間實業彰彰可靠且章程妥善司事得人股份無論多寡雖一股亦准附入由第五年計獲息在一分六厘之譜現別項積聚公司爲多於是士商知其最足倚信附股日衆今特設分局駐港又派代理人於省澳內地各埠以便士商就近附股按期照供其詳細章程請向大道西二十一號二樓本公司寫字樓取閱便知

乙巳年 正月初六日 香港總理西人 益富柯 蘭尼 啓

保良公局告白

啟者三月十一號即華歷二月初六日禮拜六日下午三點鐘敦請本局同人齊集局內公舉本局乙巳年總理屆期早臨是荷

乙巳年 二月 初一日 保良公局主席蒲啟

失單告白

啟者我積慶堂於光緒三十年十二月初六日附裕豐銀號銀三千元曾立回朝字第九號單一張今因此單失去該銀號同裕豐銀號掛號另立回銀單一張收執爲據以前之單經日後搜出或別人拾得視爲廢紙特此告白

光緒三十一年 正月 廿九日 積慶堂謹啟

聲明告白

啟者敝伴高慕唐曾在春茂茶號茗香茶居保工本年正月初一日辭退所有高慕唐日前與各號揭借等項一概與本號無涉特此聲明以免後論

乙巳年 正月廿五日 春茂茶號 茗香茶居 仝啓

灣仔鄧立亭貨倉出賃告白

茲有貨倉三間在灣仔道第九十號九十二號九十四號一可載貨二千餘墩餘可載貨一千餘墩另有海旁倉可載七百墩倉位光亮通爽甚合貯雜貨煤炭之用倉臨水埔甚深大小貨船均可灣泊欲租者請至三安公司睇約文面議價甚相宜長租短貯均聽各便

甲辰年 十二月初九日 灣仔鄧立亭貨倉公司啓

德安洋面火燭保險有限公司

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至文咸街門牌第六十七號本公司寫字樓是荷此佈

乙巳年 正月 初五日 司事總理人趙楚山啓

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專辦護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私貨倉貨物無不火意外之虞所有章程均照其例辦理務求妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仲祈留意不勝欣幸貨倉現未理妥此佈

辛丑年 二月十六日 司理人李瑞廷 協理人趙實雄 謹啟

鐵船出買

啟者茲有舊鐵船三隻□人承買倘合意者請到中環都爹利路街第三號門牌問本行便知（茲將三船列下）一隻身長一百卅九尺 闊二十三尺二寸 深九尺六寸 煤炭倉可載煤四十五墩 船內可載貨三千八百担 一隻身長一百四十尺四寸 闊十九尺 深十二尺三寸 船內可載貨三千担 〇另有輪船兩艘隨時出租每船載重一千五百噸

光緒三十一年 正月 十三日 列治洋行謹啟

[illegible]公司

啟者本公司同人久歷外國善造仿法泰西衣服在香港環大馬路門牌一百七十二號始創不二價童叟無欺久蒙 官商賜顧遠近馳名茲特增開本公司二樓舖面即成衣街門牌一百二十三號上下樓相通專辦歐美各國上等時款洋貨衛生衫褲羊毛笠衫緊身冷滾結絨毡金山各款毛毯鵝絨被遮各欵時款男女絹遮花領仔衣扁狗牙花邊各色花布海虎絨羽紗羽絨膠靴汽皖序水香水香梘京羅顧絹髮要家用各欵俱備以備發客 諸君光顧仲祈留意是荷

恭賀當世名醫

區國良先生濟世名醫也透泰藥性詳審病原其調劑精妙有如善射者矢無虛發瀝盡彼湖就席而今香島懸壺所醫各症均能著手成春在弟輩感戴恩深頌揚金切用是特撰數語聊誌弗諼云爾 先生館在香港威靈頓街八十九號門牌二樓

光緒三十一年 正月初五日 萬祥源 阮廷乾 阮廷昭 全啓

告白

啓者本公司電車開行以來所有華洋各客均是相待以禮無分畛域乃日昨有驗票洋役一名不知本公司一視同人之意條將有體面之華客留難迫本公司察覺已立將該役開除并吩咐各員役自後務須華洋一體以禮相待不能有所重輕倘有反是之舉請 貴客函知本公司爲禱特此佈白以表大公

乙巳年 正月 廿二日 香港電車公司司理人士葛啓

賠償快捷

本月十七號東來里九號油棧失火殃及小號付之一炬幸在三井火燭燕梳公司購保險三千五百員蒙該公司大班及經理人朱松初翁即日如數賠償謹審數言爲買保險者告焉

光緒卅一年 正月廿七日 新街市街十六號萬和號啟

告白

啓者新界大澳永安街門牌十六號廣合蘇杭店原日盧屏王新二人合股全做至光緒甲辰結日北全盤清算王新經已退股頂與股內人盧屏承受訂明廣合所有欠到各行店貨揭會項及担保等情俱歸承股人盧屏自理日後生意盈虧與退股人王新無涉特此聲明以免後論

乙巳年 元月 二十四日 王新謹啟

承股告白

啟者中環永和街門牌二十三號廣永和上海庄生意原日歐陽慎來堂歐陽安德堂胡儉思堂譚碧山歐陽慶歐陽錢歐陽劍等占有股份今因伊等志圖別業愿將名下股份退出頂與廣永和股內人安成堂承受做至光緒卅年底止盤數目清算收同本息即日交易清楚日後廣永和生意與隆與退股人歐陽慎來堂歐陽安德堂胡儉思堂譚碧山歐陽慶歐陽錢歐陽劍等無涉特此聲明

光緒卅一年 元月 廿 日 承股人安成堂謹啟

春茂茶號告白

啟者上環三百七十四號內春茂茶號原日高怡和堂沾有股份今因志圖別業願將所沾股份頂與股內人承受經將已前數目核算清楚所有本利如數交回自後春茂茶號生意盈虧均與退股人高怡和堂無涉小號向來幷無與人揭借及担保等事自後倘有別情必要周達卿的筆簽字方爲實據特此聲明以免後論

光緒卅一年 正月 廿五日 司理人周達卿謹啓

告白

啓者本號開創多年久蒙士商惠顧今再欲推廣生意由外洋購來貨辦甚多現貨亦復不少價錢格外相宜交易務求相就 諸君光顧請移玉至中環大馬路門牌第六十四號喜近拿鐘錶行三樓在辦房面商爲荷謹此佈聞

乙巳年 元月初十日 有孚洋行啟

廣告

BURMAH OIL COMPANY LD.

本公司精製標嘜紅白大小明燈火水 [illegible] 清明而耐燃 [illegible]

一千九百零四年 十月 廿六號 全權代理人天祥洋行謹啟

鄧大權英語分館

[illegible]

源安公司有銀出揭

啟者本公司現有銀兩出揭 [illegible]

甲辰年 四月廿五日 [illegible]

貨倉招人貯貨

啟者本公司貨倉設置在西營盤 [illegible] 一十一號海旁九十五號 [illegible]

甲辰年 四月廿五日

源安洋面火燭保險兼貨倉有限公司

啟者本公司實備資本銀 [illegible] 來往中外通商各港口岸及內地 [illegible]

光緒三十年 四月 二十五日 李友山 [illegible]

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員 [illegible]

光緒廿七年 正月初五日 [illegible]

協興大鐘發客

[illegible]

承股告白

啟者本號原日黎金泰翁沾有股份今志圖別業自願將名下股份退出與本號股內人承受即日當面核算交易清楚日後生意興隆不干黎金泰之事特此聲明以免後論

乙巳年　正月　廿九日　集義生謹啟

招人起貨

啟者本公司之火船一隻名禮寧由卡剌吉打庇能及新架波埠抵港凡有付貨在該船者祈即日携攬載紙到本公司加簽至船上起貨限至本月初四日下午二點鐘以前船上貨物仍未起清本公司則將各貨起至九龍貨倉暫貯或有意外及費用等項貨主自理本公司未買保險其貨係由庇能星架波兩埠附來者更須即日由船起清否則將其貨起上倉所有費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論

乙巳年　二月初二日　舊沙宣公司謹啟

退股告白

啟者大道西門牌二百八十一號同仁堂成記蠟丸熟藥店由癸卯年起做至乙巳年正月止全盤數目銀両算清今各東主志圖別業願將名下股份全盤頂與同福堂承受今已交易銀両支結清楚日後同福堂生意盈虧與舊退股東人無涉特此聲明以免後論

乙巳年　二月初二日　退股東人　曾德高　關槐庭　朱壽初　黃慎成堂　謹啟

承頂利記福榮

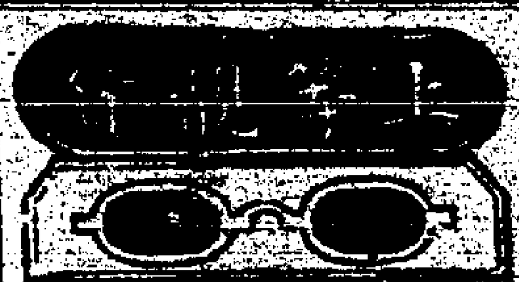
啟者永樂街門牌六十九號利記洋貨疋頭店及福榮網綢店原日大小合共二十餘份同做由光緒廿六年十二月起做至光緒三十年底止各股份人志有別圖願將扎貨年結全盤生意貨物招牌傢私舖底頂與股內人朱松喬陳植庭何旭初等從新集股承受即日交易清楚自頂之後任由新人用回利記及福榮招牌開張日後生意興隆一概與退股舊人無涉如日前所欠各號貨揭兩項均由新人支理及各號欠到福榮及利記貨揭等項銀両俱歸承頂人收討嗣後凡滙票及付揭單據俱要朱松喬或陳植庭簽名乃爲實據從前揭單或有未經朱松喬或陳植庭簽名者限壹個月內即携單到本號加簽名字否則作爲廢紙其餘舖中買賣交易生意則由何旭初照常司理用特佈告此啟

乙巳年　二月　初二日　承頂利記福榮新股人仝啟

租買船告白

啟者本公司欲買舊油船或駁船或渡船二隻要載貨約弍千餘担重爲合如　貴商有此等合式船隻願沽者祈通知天和洋行及太古分局或本公司商買可也或租亦可　本公司寓字樓寓海傍同益碼頭對面第壹百三十八號門牌三樓

光緒卅一年　元月　廿九日　和順輪船有限公司啟



藥水　衛生　能睇　遠近　眼鏡

時款金銀鐘表　鑽石各石戒指　珠玉金銀首飾　藥水衛生眼鏡　五色眼鏡肉金　修整鐘表各等　唐洋金器作價　精雕鑽石戒指

本號前在中環十餘年現遷回上環大馬路二奶巷口一百九十二號門牌即舊日舖位　貴客光顧請移玉步爲荷　成安號謹啟

告白

啟者余在英國祖家畫則丈量師處拾餘載後在本港凡備機器師寫字樓充當繪圖師亦經四年之久今特在中環大道中十七號門牌二樓開設寫字樓以應殷商富戶之命凡欲興築價甚相宜請移玉到本寫字樓面商包繪則兼出尖富人情倘不能出尖富人情分文不受特此敬告

甲辰年　九月　廿七日　林拔綸則丈量師啟

威比輝亞火燭燕梳告白

啟者威北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩稱善

（分局遷寓）

諸尊光顧請移玉至上環德輔道街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈

光緒十八年　十一月　廿三日　架剌滑治謹啟

告白

啟者我懷益堂自戊戌年與徐金凌陳成曉梁耕屯誌倫堂華安堂誠德堂各友合股在油蔴地開設同興隆鍋爐廠生意今我懷益堂志圖別業願將付入同興隆之股份算至甲辰年結月底止全盤退讓與股內各友經蒙各股友將起止數目核算清楚所有我懷益堂股本及應占溢利銀已於乙巳年元月廿三日如數收楚即日立回退約惟我懷益堂前占同興隆之股份單壹紙現查經已遺失並無有將此單與人按揭等項倘後來有人拾得或懷益堂尋出均作廢單自退股之後同興隆生意盈虧及有欠到各貨會揭借担保等情概與我懷益堂無涉特此聲明以免後論

光緒卅一年　正月　廿七日　同泰懷益堂謹白

兩粵廣仁善堂告白

啟者本堂前於辛丑歲聯集爲善會已歷五年現計共收到各善信供養會銀壹拾四萬三千餘員均經按揭生息藉維善舉今公議本年丙照章業經已發足五年份會銀各善士芳名刊勒碑石明年丙午歲冬月開會所有應辦事宜均即按章照行凡我同人自當按照五年期內供足此會銀両本年二月初一日又屆應供第五年份會銀之期凡已認會者其養會銀両香港請交蘇杭街謙和疋頭店代收討回收條爲憑省城以及各處均請寄交本堂賬房收並帶會簿到堂誌登收數以符定章而勸善舉是所企禱茲將辛丑至甲辰共四年進支數目先行撮出附刊報端以快衆覽

○進數計開　一進各善信共附到養會銀壹十四萬三千五百六十五元　一進香港各銀號並按揭所進息項共銀八千五百七十七元七毫九仙　一進省城各銀號并按揭所進息項共銀五千二百五十二員九毫　以上共進會項本息銀壹十五萬七千三百九十五員六毫九仙

○支數計開　一支滙交香港謙和號收附按揭生息本銀共九萬四千壹百七十八員七毫四仙按揭事宜經在港英官處立案　一支省城附出各銀號並附出按揭生息本銀共二萬九千六百九十七員七毫四仙　一支置業項共銀三萬舂千六百一十一員零七仙　一支勸募費用滙水毫水業項共銀壹千九百零六員九毫　以上四條共支出銀壹拾五萬七千三百九十四員四毫一仙

乙巳年　正月廿日　羊城靖海門外兩粵廣仁善堂謹佈

遷舖告白

啟者今本號遷在卑厘街三號門牌　貴客光顧請移玉步是荷

乙巳年　正月廿六日　有名鞋號謹啟

洋面火險燕梳告白

啟者本行代理洋面火險燕梳多年專保輪帆船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩昭著　諸尊光顧請移玉至上環德輔道街門牌第十八號本分局向陸學周翁面商居荷此佈

光緒廿六年　五月初六日　架剌滑治行啟

同益延壽保安及火燭保險兼按揭滙兌積聚生財有限公司

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保人壽及火燭兼意外之虞兼辦積聚生財及滙兌各事保兩所有各款章程無甚其要者　諸君光顧請移玉至德輔道西門牌第壹百七拾弍號本公司總寫字樓處外埠及內地則由本公司分局處接辦仲祈留意不勝欣幸此佈

光緒三拾年　元月　初五日　總司理人劉孟平謹啟

軒利呢素雀巢牛奶

啟者英美國所製之雀巢嘜牛奶糕各大醫家許爲世間最最有益牛奶能令兒童強壯本局爲世間最大之製造牛奶行共有製造廠九間分設在英美德瑞士國及別處用工人三千二百名貨至美而價至廉消行至遠　諸君不宜購用別家牛奶糕必取雀巢嘜者方可以其于嬰孩及衰弱者最爲適用且能貯久不壞各店俱有發售　諸尊光顧請認明雀巢嘜之牛奶遠勝別嘜也

美國軒利呢素啟

甲辰年　四月　十八日

HENRI NESTLE

胡王氏西法接生

胡王氏女師在本港國家醫院專習看護產婦之學業已有年工夫純熟人復穩練經蒙　政府給發憑照准執接生之藝現寓西營盤第四街十二號樓上理　諸君慶兆宜男盍往邀請襄理堪信妥當或到中環得忌笠街十二號舖掛號亦無不可特此佈　聞

尹文楷謹啟

胡天然醫生

惜理男婦小兒內外科[illegible]三百十三號燕生號二樓[illegible]

退股告白

啟者中環永和街門牌二十二號廣永和[illegible]胡儉思堂欧陽山[illegible]與廣永和股內人合股在上海生理[illegible]止今欧陽慎來堂胡儉思堂[illegible]下股份退出與廣永和股內人承受[illegible]兌清楚廣永和所有欠各[illegible]等情俱歸廣永和支理日後生意盈虧與[illegible]思堂欧陽聰等無涉特此聲明以免後論

光緒三十一年　正月　廿七日　欧陽慎來堂　欧陽宏德堂　[illegible]　胡儉思堂　欧陽聰　欧陽劍

承股告白

啟者油麻地堅利地街一號門牌同興隆鍋爐生意原日懷益堂誌倫堂華安堂誠德堂徐金凌梁耕屯陳成曉合股[illegible]做今懷益堂志圖別業願將所占同興隆名下股份全盤[illegible]讓與股內人等承受即將由戊戌年至甲辰年結月底止一概數目核算明白所有懷益堂股本及應占利銀經已[illegible]巳年元月廿三日如數交兌清楚懷益堂經已立回[illegible]據惟是懷益堂屢日占同興隆之份股單現已遺失[illegible]有將此單轉出或則人拾得均作廢單如懷益堂[illegible]與人按揭等情爲懷益堂自理與同興隆承股人[illegible]後同興隆生意盈虧概與懷益堂無干特此聲明以免[illegible]

乙巳年　正月　廿八日　同興隆承股人[illegible]

新創壹磅庄上等星嘜香蕉油

每打弍拾員

啟者本號自辦上等足力硝礦及製造荷蘭水之香蕉油沙士油桑子油及各[illegible]木箱白鐵罐[illegible]精材料[illegible]已多年[illegible]貴客光顧請至本號面議[illegible]香港市[illegible]坊十八[illegible]省城大新街[illegible]

華安白辦軍裝告白

啟者本號自辦外洋軍裝各式新款[illegible]如有各鄉團練護照[illegible]辦者價甚相宜[illegible]至香港上環大馬路門牌第二百二十七號本[illegible]此佈

光緒卅一年　元月初五日

香港代理人屈臣氏大藥房

青年會夜館復啟

竊思世人每欲廣智識而儲學問致成一有用之才則教育之道尚矣今本會所春季之夜館定於西曆三月一號即華人正月廿六晚復行啟館聘有通達華人一位教授幼班俾初學者易於得其門徑又聘官計教員一位專授正音其餘各課皆聘著名西人教習本會書齋雅潔通敞且學費亦廉有志向學欲知詳細者請到本會所一問便知

每晚自六點半鐘至九點止　禮拜六晚及禮拜晚俱停課

○課程　初等英文　中等英文　高等英文　商務信札　筆算數學　西法簿記　英文速記　英國文法

會所德輔道中第廿六號門牌昭隆泰頂樓

光緒卅一年正月廿一日　青年會謹啟

樂羣書塾啟館告白

樂羣書塾現在文武廟側樓梯街上華美會禮拜堂樓上其課學誼於來年仍照改良新章教課英文商學其章程已開列成帙如欲知詳細者請到本書塾取看本塾擬於來年正月十七日啟館如欲就學祈於啟館之前來塾掛號以定位次庶免額滿見遺此佈

光緒三十年十二月十四日　莫禮智謹啟

養英書塾

本塾設在荷理活道七十四號A門牌三樓即皇仁書院對面所有功課俱照皇仁書院章程并延胡大遠老師教習華文該擇元月十五日啟館此佈

光緒三十一年元月初五日　本塾主人謹啟

廣學書屋白告

當今之時非知英文無以處世不明漢文無以立功不盡專習無以成學故非夜以繼日月以繼年未易成其功也今有廣學書屋設在城隍街口即百步梯頂日夜教習英文算學並聘請在省城聘請何卓堯夫子貢名成杰專講時務經書地理算學等件此志不容少懈也而再不辭跋涉故不惜重資聘請札漢文等件誠為後學進益成名之本庶幾西學兼優後學之徒一年致數年之功學者宜審速臨門庶不失其美備也本書屋定於元月十五日啟館如欲知館內規章若何請到本書屋取看便知如有志來學者請早日掛號誠恐滿額向隅官爵外望矣此佈

光緒卅一年元月初五日　廣學書屋主人謹啟

通智學堂廣告

本學堂創設在上環海旁干諾道西門牌六十六號敬請熱心教育老師分班課徒專以新法教授其文理稍優者授以經史時務策論其大童蒙初學授以新出易開智慧讀書及信札算學一切商務應酬另有英文教習按時指授有志來學者請到本學堂二樓南和棧榻銀號處掛號欲知詳細章程請到查取閱便悉

（全年學費二十四員另有潔淨房所僱僕服事）

（如欲住堂搭食每月五員）

本學堂分設　筲箕灣　油蔴地　燈籠洲　九龍　紅磡　香港仔

創辦人　李鳳南　梁毅初　梁漢南

總教員　陸達孔　林禮南　麥子蒲　潘傚典

總經理人　李鳳南　甲辰年十二月初一日

新設英文館

啟者本會目下所設之英文館原為青年子弟惜陰而設又可免遊蕩之虞近以吾國人志學英文者日多長以風化大開深知智微識缺之徒不易容於今日之社會也惟我本會未有日館心常憮然徒負此光明通澈之大廈故議於本年二月初一日在會所內添設日課延聘中西名儒教授專課英文諸學如欲知其詳細請到本會所取閱章程及有志學英文者早來註名掛號可也謹此佈聞

德輔道中廿六號昭隆泰頂樓

光緒卅一年正月二十日　華人青年會謹啟

日夜英文義學啟館告白

夫習英文者不精不足以達上不備不足以用於今但非一日可成必歷年始就欲速成功者必須日夜兼而學之茲特設日夜英文義學在擺花街十三號三樓仍敬延周驪老師日夜教習庶令年長家貧者一日而有兩日之功兩年而用一年之費不致悔幼學之無及嘆久道之難成也茲定于乙巳年元月十五日啟館報名讀書者切勿延悞此佈

甲辰年十二月十四日　本館謹啟

上好金銀時錶發售

啟者本行常有新到各款金銀時錶又鈴頭金錶馬表正夾板[illegible]發售價甚相宜并無搭附別[illegible]倘由本行代僧什有[illegible]內外[illegible]貴客賜顧請移玉至鄧參利街第五號門牌本行採買是荷

乙未年七月初日　利地架洋行謹啟

新到真高麗參

本店代售高麗尹溪石先生貢參已有三年凡染虛勞重症瘡瘍滑瀉[illegible]中風中暑[illegible]核疫痰積[illegible]熱瘧痼疾者服之立愈早已不脛而走今由高麗寄到新參最大者每枝至三四五六兩[illegible]好價甚相宜先生今月念後往星加波（每兩）大號五元二號四元三號四元四號三元五號三元

光緒三十年三月十七日　香港德輔道南榮公司　錦杭街濟生堂

中醫馬良係

寓上環大馬路三百一十號門牌馬百良馳名藥丸店三樓利商公司由後門登樓（德律風第四百八十號）

甲辰年九月十日

省港褲馬百良馳名膏丹丸散

店新設在香港上環大馬路三百一拾號門牌

馳名百勝珍珠散萬應如意油

○其餘尚有一百餘種另有價目套門首派送茲不備錄

光緒三十年九月初三日　省港褲馬百良謹啟

怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油缸鋼纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具及礦務局製造局物料一切俱全並常有各色煤炭官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面商是荷

壬寅年十一月廿四日　怡記號啟

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啟者咸比打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳分局內黃玉泉面商便是

光緒十九年八月初四日　代理人禪臣燕梳謹啟

兆安碼頭出租

啟者本公司有碼頭近東一便出租該碼頭長二百尺闊二十五尺在德輔道西即南北行街口埠步將中如欲承租者請到全安燕梳公司內面商便是

甲辰年五月廿三日　兆安輪船公司謹啟

三榮興煤炭店

啟者本號有新到砂炭靚雪梨油炭天巴厘大煤尚有各國上等洋煤發客價甚相宜煤船快捷如蒙光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也○本號德律風第三百廿九號

壬寅年六月廿四日　啟

[illegible]

好時燕梳公司

啟者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由廉珍公司代理專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有賠償極為快捷所有規矩恐臻妥善　諸尊光顧請移玉至澳門龍嵩街第二十六二十八號門牌廉珍公司本分局代理或向廉珍公司買辦李沐生翁面議價甚相宜此佈

壬寅年十一月廿六日　好時公司啟

容記洋貨

啟者本號在香港中環海傍興隆街口門牌第五十四號常有外國各款顏色油漆船上所用物件車房器具等發售貴商光顧請移玉步特此佈聞

光緒十七年十月初四日

遷寓告白

西醫關心焉遷至舊大藥房後便即七月利街門牌十八號A字早晚仍在衣裡近街門牌廿一號三樓此佈　關心焉啓

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭貫非先生陸學周先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請新與伊面商或移玉至香港鴨巴甸街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿九年七月廿八日　架刺威治燕梳司理人鄭和新謹

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各款漆油帆布油[illegible]錄水泵銅鐵洋貨船上車房器具一切俱全移玉至香港中環德輔道東門牌第[illegible]

庚子年五月初四日　和發[illegible]

告白

啟者本號親自選辦兩湖福建武彝各種名茶普洱古勞包種龍井清遠各款名茶洋[illegible]茶磚價廉物美貨真無欺諸[illegible]光顧[illegible]五號郵木[illegible]

光緒三十年十一月十八日

新到雲南火腿

啟啟者本號專辦雲南宣威南北茶腿[illegible]美價廉貴客光顧請移玉[illegible]

光緒三十年五月廿一日

浩記承接縫帆

啟者本號[illegible]

[illegible]

黃祥華馳名如意油

啟者本堂第一家始創[illegible]如意油[illegible]散異常效驗久為中西[illegible]我黃祥華[illegible]款式用[illegible]於光緒二十五年四月廿四日[illegible]馬路以便仕商到港採買[illegible]門牌式百式十號太和[illegible]

萬應如意油　滋實固本丸

追風蘇合丸　蔘茸衛生丸

八寶紅靈丹　大味[illegible]丸

見科回春丹　珍珠百[illegible]散

光緒廿五年四月廿四日

香港[illegible]

余在港多年[illegible]

日包愈[illegible]

限三日包[illegible]　限廿日[illegible]

限廿日包[illegible]　限三日[illegible]

限七日[illegible]　限[illegible]

限廿日包[illegible]　限七日包[illegible]

立單包醫限日全愈過期不愈原銀[illegible]

則天啟之　老舖在上環大馬路分棧在[illegible]

此丸專[illegible]

[illegible]

廣智錄

乙巳年弍月初三日

香港華字日報附錄

花富歷一書經已全譯不日成書本報近又探得歐西第一名探李覺出身傳一卷細心分譯此書亦同出於花富歷作者之手其中所載奇才奇遇爭門智識機警自出令人莫測其端倪於聽訟勘案一門尤大有裨益誠增長學問見識之奇文也因續譯趕印以供快覽准初五日登諸報張

二月初一日 本館謹啟

張大鵬白濁丸

此丸治白濁黃濁血沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服痊愈重二三服收功清茶送下每樽五毫近中環上環大馬路煤記棧左

扶元搜毒藥膠

此膠解毒得法益元開胃統治花柳各症限用一料清毒症愈收功至速有墜天縣之生華陀張大鵬啓

張大鵬精醫花柳

包醫雜症限日全痊愈列止白濁三日醫瘡疔五日消芭菓三日愈骨痛三日愈痔瘺半月有影射假冒上環大馬路弍百十七號

敬送書新

山甸醫士創設三十五年有餘馳名歐美及遠東分設支局於各埠又在日本設局已閱兩年現設駐中國總局於香港以便內地各處購靴橋力是電帶者〇山甸醫士靴橋力是爲電帶之始祖郵從來出售於遠東及中國者亦以此爲最先最眞療疾防患自然無書痊愈之後不須佩用〇山甸醫士所著天然健體一書增訂改良爲電學最善之本詳言天然之法能醫百病又述電氣從何發見並有擒要良言示老少男女以康強延醫之方此書附有證書均諱作漢文如欲取閱者諱將姓氏覃居緞達自然寄送不索分文〇山甸當士靴橋力是電帶能治腦筋脊肝膀胱等病腹痛食滯大便秘結小便虛急脊骨鼓痛風濕四股麻木腳氣症失陰陽元力遺精瘋癱末老先哀及各種婦科頭痛白帶脅痛常毗風寒胎前盡後小產血山崩子宮虛弱經痛經後服痛月綏不調過勞酒色過度洋纏癖癃等思甚而險怪雜症藥石無鑑者電帶亦可奏效

證書

山甸電氣公司主人鑒 逕復者前接來函並承寄下靴橋力是電帶一具以此帶專治身體房[illegible]風濕骨痛驗痊頭並等症夙於歐美日本馳名歷經試驗等由本部堂具見貴公司製造精巧於衛生療病之法恐心謹求深爲佩總茲將該帶如法試用果有效驗現尙需購買八具則之照數寄下該値容當照繳專此布復並

頌 日祺 兩廣總督部堂岑 啟

山甸電氣商會台鑒暨敬復者前承寄靴橋力是電帶二條一書數本旋接尊綠幷提單一紙承恐一就惟望隆高會名譽鼎然遠技櫻矚毋任馳頌電帶昨已按法施用功效異常佩德勿誤護誌書紳之感奉酬無物莫串報玖之情如有友人需用自當代爲招徠以彰殊效用布謝忱專此敬請台安

督閩浙使者李興銳拜復

〇本公司早九點開門至下午五點半止

如欲光顧新請賁臨

〇倘兩取新書請聲明得閱此報）

香港中環皇后大道三十四號二樓

乙巳年元月廿日 山甸電氣公司謹啟

益聞

鑽石案 四續稿 心靈室譯

女得信讀之再三曰信云君是信實之朋友又着妾將石交君便可爲之設法而龍未有言及屈君現在情形如何弗曰卿富安心屈君來日可出獄矣女喜曰誠如是則妾萬幸矣弗曰來日余到堂上爲屈君設法救之女歡曰此乃妾之累也妾之累也弗曰非卿之累實卿救之耳弗得石而去是夕半夜林列屋處有人呼開門之聲其聲曰林某在家否屋內有人答曰在請問君是何人其人曰汝可云有人有大可溢利之生意與伊商量便可壓內之人將門關放語其人曰請君內晤遂引往見林列林坐於書案前其人入門時林仍未知爲誰也故詢之曰請問有何要事言畢起而迎之詎乍見其人面目竊訝異常怪而問之曰汝何能由獄中逃出其人曰請勿論此林又曰請汝告我以何法能由獄中逃出其人又曰既往之事不可救請勿再問今余攜石到此願照前價沽之林曰然則今肯賣耶曰余欲逃往外國故欲售之林曰余今祇可出千金耳不能多有其人允諾於是彼此交易而去林將石置於鐵篋中心甚樂是夕夜深又聞呼開門之聲此次呼開門者緝捕人也蓋緝捕役得接律師消息立即派員往查其屋及開其鐵篋果見鑽石在焉林列知有不妥遂對捕人曰犯人何屈由獄中逃出將石交我幷着我轉交物主而已捕人不以爲然詰何屈其時仍在獄中也翌日按將何屈省釋反控林列以其明知私物而買之將林禁監三年遲數日何屈與女史乃弗律師宴於某酒樓何屈舉杯銘謝弗笑曰詎知有友人知汝無罪特贈汝以金千磅着余親手交汝何屈曰請勿誤會弗曰此乃眞事殊非謬言何屈曰我何敢受之弗曰汝當受之又云其友不願汝知其名（林列是也）屈果受之曰此友誠大丈夫也飲畢而去按弗律師由女史得鑽石後前往見林列蓋林誤以爲屈也 稿完

雜志

沈湎於酒

英人丹士麼遺業頗多致令後人互爭時有訟人喜利臣乃亞林辟會寫之總理也寄居舊金山大埠英領事奉到總察衙札傳伊到堂錄供其間之干涉遺業者故從其畧而其生平嗜飲亦足爲酒國中竪一特幟焉查喜利臣固丹士麼之知交友也據供云丹士麼生平酷飲每日例飲好酒十六大杯計每年飲五千七百四十杯閏年則飲五千七百五十六杯以二十年計之其中遇閏者五年共飲二萬八千七百八十杯其餘十五年共飲八萬六千一百杯統計二十年共飲一十一萬四千八百八十杯每一大玻璃杯以價銀二十五仙計之應支酒銀二萬七千六百二十元想其死實因沉溺於酒矣嗟嗟花酒最爲世界之大敵李詩云五花馬千金裘呼兒將出換美酒與爾同消萬古愁但恐消愁而愁不消耳

談藪

景泰寺 羊石游蹤錄

寺在白雲山九龍坑宋景泰禪師卓錫處也靈泉注澗環植杉嶺寶州八景中所稱景泰僧歸[illegible]粵匪城未能攻克乃遁攻其後殘大剿[illegible]沿塗竹木斬伐殆盡滄水室山無復杖錫[illegible]年佳致此則尙可喜惟亦爲山靈所痛恨也[illegible]猶存古蹟十年前番禺潘澄湖茂才於門外[illegible]建禪室已秋隘不堪而潘伯臨比部（正亨）所[illegible]三字石刻猶存山中嘉慶間重修至此又易[illegible]

鹿角酒店食單

二月初三日小食准十二點至三點[illegible]

〇第一 意米鷄湯
〇第二 炸魚
〇第三 芡會羊
〇第四 雀肉遮厘
〇第五 青豆猪利
〇第六 鏡火鷄
〇第七 焓火腿
〇第八 凍肉
〇第九 架厘肉丸
〇第十 [illegible]
〇第十一 [illegible]
〇第十二 [illegible]
〇第十三 [illegible]
〇第十四 [illegible]
〇第十五 [illegible]
〇第十六 [illegible]
〇第十七 [illegible]
〇第十八 生果

大餐五點至九點每位收銀壹員

〇第一 茶架湯
〇第二 焓魚
〇第三 炸西鷄
〇第四 扒羊排
〇第五 付力架大蝦
〇第六 猪脚凍
〇第七 燒[illegible]鷄
〇第八 焓火腿
〇第九 凍肉
〇第十 架厘鴨干
〇第十一 [illegible]
〇第十二 [illegible]
〇第十三 [illegible]
〇第十四 [illegible]
〇第十五 [illegible]
〇第十六 [illegible]
〇第十七 [illegible]
〇第十八 [illegible]
〇第十九 [illegible]
〇第二十 [illegible]

告白

啓者上環福昌油店開創以來生理暢旺歷年盈餘今本店因銀兩緊用願將所占半股退出不造計至甲辰年臘月廿九日止截即收回半股所值之本利自後福昌生理[illegible]本堂無涉特此聲明

光緒卅一年 二月 初二日 [illegible]

新到書目

偵探小說俠隱記 二毫半 中國國衛史 [illegible]

社會小說盧梭魂 四毫半 中國之武士道 [illegible]

新文選初編 二毫 二編 三毫 三編 [illegible]

海上塵天影十六本 壹員大毫 成[illegible]

告白

啟者本號專接造南北洋金山[illegible]

蔴料什貨[illegible]

明角象牙[illegible]

歲今特邀[illegible]

經手或付交小號自當依期[illegible]

甲辰年 十一月初一日[illegible]

青年會夜館復啟

竊思世人每欲廣智識而儲學問致成一有用之才則教育之道尚矣今本會所春季之夜館定於西歷三月一號即華人正月廿六晚復行啓館聘有通達華人一位教授幼班俾初學者易於得其門徑又聘官話教員一位專授正音其餘各課皆聘著名西人教習本會書齋雅潔通敞且學費亦廉有志向學欲知詳細者請到本會所一問便知

每晚自六點半鐘至九點止 禮拜六晚及禮拜晚俱停課

○課程 初等英文 中等英文、高等英文 商務信札 筆算數學 西法簿記 英文速記 英國文法

德輔道中第廿六號門牌昭隆泰頂樓

光緒卅一年 正月 廿一日 青年會謹啟

樂羣書塾啟館告白

樂羣書塾現在文武廟側樓梯街上基督教華會禮拜堂樓上教課學徒茲於來年仍照改良新章教課英文商學其章程已編列成帙如欲知詳細者請到本書塾取看本塾擬於來年正月十七日啓館如欲就學祈於啓館之前來塾掛號以定位次庶免額滿見遺此佈

光緒三十年 十二月十四日 莫禮智謹啓

養英書塾

本塾設在荷李活道七十四號A門牌三樓即皇仁書院對面所有功課俱照皇仁書院章程并延胡大蓮老師教習華文茲擇元月十五日啓館此佈

光緒三十一年 元月 初五日 本塾主人謹啓

廣學書屋白告

當今之時非知英文無以處世不明漢文無以立功不諳專門無以成學故非夜以繼日月以繼年未易成其功也今有廣學書屋設在城隍街口則百步梯頂日夜教習英文算學地理書牘等件此志不容少懈也而再不辭跋涉故不惜重資特往省城聘請 何卓堂夫子責名成森專講時務經書策論信札漢文等件誠為後學進益成名之本庶幾西學兼優學之益一年致數年之功學者宜奮速臨門庶不失其美機也本書屋定於元月十五日啟館如欲知館內規章若何請到本書屋取看便知如有志來學者請早日掛號誠恐滿座難以容囑外望矣此佈

光緒卅一年 元月 初五日 廣學書屋主人謹啟

通智學堂廣告

本學堂創設在上環海旁干諾道西門牌六十六號敬請熱心教育老師分班課徒專以新法教授其文理稍優者授以經史時務策論其大童蒙初學授以新出易開智慧諸書及信札算學一切商務應酬另有英文教習按時指授有志來學者請到本學堂二樓南和棧揭銀號處掛號欲知詳細章程請到查取閱便悉

（全年學費二十四員另有潔淨房所僮僕服事妥當如欲什堂搭食每月五員）

本學堂分設 香港灣 油蔴地 燈籠洲 九龍 紅磡 香港仔

創辦人 李鳳南 梁毅初 梁漢南

總教員 陸達孔 蕭徵典 林禮南 麥子浦

總經理人 李鳳南 甲辰年十二月初一日

新設英文館

啓者本會日下所設之英文夜館原為青年子弟惜陰而設又可免遊蕩之虞近以吾國人志學英文者日多良以風化大開深知智識狹之徒不易容於今日之社會也惟我本會未有日館心常慊然徒負此光明通敞之大廈故議於本年二月初一日在會所內添設日課延聘中西名儒教授專課英文諸學如欲知其詳細請到本會所取閱章程及有志學英文者早來註名掛號可也謹此佈聞

德輔道中廿六號昭隆泰頂樓

光緒卅一年 正月 二十日 華人青年會謹啟

日夜英文義學啟館告白

夫習英文者不精不足以達上不備不足以用於今但非一日可成必歷年始就欲速成功者必須日夜兼而學之茲特設日夜英文義學在擺花街十三號三樓仍啟延 周臨老師日夜教習照令年長家貧者一日而有兩日之功兩年而用一年之費不致愉幼學之無及嘆久道之難成也茲定于乙巳年元月十五日啓館報名請書者切勿延俁此佈

甲辰年 十二月十四日 本館謹啓

上好金銀時錶發售

啟者本行常有新到各欵金銀時錶又袊頭金帶表正夾板馬表兼興面萬壽十表發售價甚相宜高華士表及各表并無搭附別常由本行代售有餘內外貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未年 七月 初 日 利地架洋行謹啟

新到貞高麗參

本店代售高麗尹溪石先生貢參已有三年凡染虛勞血症痰嗽滑瀉中風中暑核痰積產後熱痞疾者服之立愈早已不脛而走今由高麗寄到新參最大者每枝至三四五六錢品極好價甚相宜先生今月來後往星加坡（每兩）大號五元 二號四元半 三號四元 四號三元半 五號三元

光緒三十年 三月 十七日

香港德輔道南榮公司 蘇杭街濟生堂 仝啟

中醫馬良條

寓上環大馬路三百一十號門牌馬百良馳名藥丸店三樓利商公司由後門登進（德律風第四百八十號）

甲辰年 九月 十 日

省港禪馬百良馳名膏丹丸散店新設在香港上環大馬路三百一拾號門牌

馳名百勝珍珠散萬應如意油

○其餘尚有一百餘種另有價目表門首派送概不備錄

光緒三十年 九月初三日 省港禪馬百良藥堂謹啟

怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各欵油漆帆布油羅鋼纜大小鍊鍊花旗水泵船上車房器具及碼務局製造局物料一切俱全並常有各色煤炭 官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面商是荷

壬寅年 一月 廿四日 怡記號啟

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險白 燕梳公司

啟者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠價極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房實合面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳分局內問玉泉面商便是

光緒十九年 八月初四日 代理人禪臣燕梳謹啟

兆安碼頭出租

啟者本公司有碼頭近東一便出租該碼頭長二百尺闊二十五尺在德輔道西即南北行街口地步得中如欲承租者請到仝安燕梳公司內面議便是

甲辰年 五月 廿三日 兆安輪船公司謹啓

三興榮炭煤店

啟者本號有新到砂炭親偶梨油炭天巴厘大煤各國上等洋煤發客價甚相宜煤船快捷賜顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也○本號德律風第三百廿九號

壬寅年 六月 廿四日 曾富公司啓

好時洋面行沙打火燭保險燕梳公司告白

啟者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由廉珍公司代理專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有賠償極為快捷所有規矩恐臻妥善 請尊光顧請移玉至澳門龍嵩街第二十六二十八號門牌廉珍公司本分局代理或向廉珍公司買辦李沐生翁面議價甚相宜此佈

壬寅年十一月廿六日 好時公司啓

容記洋貨

啟者本號在香港中環海傍與隆街口門牌第五十四號常有外國各欵顏色油漆船上所用物件車房器具等發售貴商光顧請移玉步特此佈聞

光緒十七年 十月 初四日

遷寓告白

西醫開心為遷至舊大藥房後便即士丹利街門牌十八號A字早晚仍在衣裡近街門牌廿一號三樓此佈 開心為啓

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺非先生陸學周先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請新與伊面商或移玉至晉嘲且街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿九年 七 月 廿八日 架刺威治燕梳司理人鄭和新啓

省港洪昌

此九專醫……

余在港多年所醫各症應驗……

限三日包醫止瀉 限日愈陰陽大結

限廿日包脫痔漏 限三日包愈咽喉

限七日除點退膜 限十日滑痲疊凸

限廿日包消痰癧 限七日包愈痔疔

立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回……則天厭之 老舖在上環大馬路分棧在省城下……

黃祥華馳名如意油丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精……撒異常劾驗久為中西推許選……我黃祥華單紙欵式用瓶油混充……於光緒二十五年四月廿四日特分設一……馬路以便仕商到辦採買如……門牌式百弍十號太和堂……

萬應如意油 滋腎固本丸 ……

追風蘇合丸 參茸衛生丸 ……

八寶紅靈丹 六味地黃丸 ……

兒科回春丹 珍珠百勝散 萬應如……

光緒廿五年 四月廿四日 省城佛山 粵東香港 太和堂

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦外國各欵漆油帆布油羅鋼纜鍊水泵銅鐵洋貨船上車房器具一切俱全……移玉至香港中環德輔道東門牌第三十四號……

庚子年 五月 初四日 和發號謹啟

告白

啟者本號親自選辦兩湖福建武彝各種……南普洱古勞包種……各欵名茶洋……茶磚價廉物美童叟無欺諸 尊光顧請移玉……五號即水車館對門

光緒三十年 十一月 十八日

新到雲南火腿發售

敬啟者本號專辦雲南腿南北茶腿皮且信……美價廉 貴客光顧請移玉是荷

光緒三十年 五月 廿一日 永泰……

浩記承接縫帆旗

啓者本號承接各欵帆篷布……堅固不誤諸君光顧請至中環街市……號西樓是荷

癸卯年正月十六日